

› [YbX`]Wk Yf`]b`GWk]YVYfX]b [Yb
ØVYfZU`Yb. `Dc`]nY]`gi Wk h`NYi [Yb`°

8]Y`Dc`]nY]`gi Wk h`NYi [Yb`Y]bYg`F Ui VØVYfZU`g`Ui Z`Y]bYb
%(!`Å\ f][Yb`]b`GWk]YVYfX]b [Yb`" <]bk Y]gY`ni `XYb`HÅhYfb
YfVYhYb"



HU`k Y [ž`+%+\$`GWk]YVYfX]b [Ybž`8Yi hgWk`UbX`!`=a
VYgWk Ui `]Wk Yb`GWk]YVYfX]b [Yb`YfY][bYhY`g]Wk`Ua`'8]YbghU [ž
XYa`'&\$" 'A U] &\$&) žY]b`YfgWk fYW_YbXYf`, VYfZU`U`i Z`Y]bYb
%(!`Å\ f][Yb`ž [YbX`]Wk Yb`"; Y [Yb`%' .(\$`I` \f`k i fXY`XYf`ž b [Y`Ui Z
Y]bYf`Duf_VUb`_]a` HU`k Y [`j`cb`nk Y]i bVY_UbbhYb`HÅhYfb
Ub [YgdfcWk Ybž`X]Y`i ba`]ggj Yfgh`ÅbX`]Wk`6Uf [Y`X`ZcfXYfhYb`"5`g`XYf
ž [YbX`]Wk Y`Yf`_ÅfhYž`_Y]b`; Y`X`VY]`g]Wk`ni` \UVYbž`k i fXY`Yf
[Ynk i b [Ybž`gY]bY`HUgWk Yb`ni` `YYfYb`"8Yf`a i h][Y`ž [YbX`]Wk Y
k Y\fhY`g]Wk ž`k Ug`X]Y`5b [fY]ZYf`]b`F U [Y`j`YfgYhnhY"

8Yf`, VYfZU`Yg_U]YfhY`gWk bY`. `9]b`HÅhYf`gh]Y»`XUg`CdZYf`ni
6cXYbž`k c`Yg`Y]Wk hY`J Yf`Yhni b [Yb`Yf`]h`"5i ZXYa`'6cXYb
`Y] [YbXž`Yf\]Y`h`XYf`ž b [Y`Y]bYb`GWk`U [`]bg; Yg]Wk hž`k Å\fybX`XYf`

UbXYfY`HÀhYf`gY]bY`HUgWXYb`Xi fW gi W hY`i bX`Y]bYb` ; Y`XgWXY]b
ghU\`"8]Y`6fi hU`]hÀh`XYf`5b[fY]ZYf`k Uf`U`Ufa]YfYbX` `Y]bYf`hfUh
gc[Uf`a Y\fa U`g`[Y[Yb`XUg`k Y\f`cgY`CdZYf`Bi f`XUg`5i ZhUi WXYb
Y]bYg`i bVY`Ub bhYb`5i hcZU\ fYfg``Y» `X]Y`VY]XYb`5b[fY]ZYf`ni f
: `i W h`Ub gYhnYb"8]Y`? f]a]bU`dc`]nY]`gi W h`ibi b`Xf]b[YbX`NYi [Ybž
X]Y`<]bk Y]gY`Ui ZX]Y`Yhk U`%*!`À\ f][Yb`HÀhYf`[YVYb`_`ÒbbYb"

8YhU]`g	
J c fZU``	F Ui V
C fh	HU`k Y[ž`+`%+`\$`%`GW k]YVYfX]b[Ybž 8Yi hgW`UbX
J Yf`Y hnhY	%

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY